

Трудовой Терм

ОРГАН ПАРТКОМА, ДИРЕКЦИИ И ЗК ПРОФСОЮЗА АЛТАЙСКОГО
ТРАКТОРНОГО ЗАВОДА ИМЕНИ М. И. КАЛИНИНА

18-й год издания
№ 64 (2186)

Суббота, 13 августа 1960 г.

Цена
15 коп.

Победителям — вознаграждение

Приближается 18-летие родного завода. С каждым днем ширится размах социалистического соревнования за досрочное выполнение принятых в честь юбилея завода обязательств.

На этой неделе большой победы в работе добились формовщики

чугунолитейного цеха № 3. Бригада в составе тт. Стаженни, Сухачевой и Черняева, работая на формовке детали 01-466 (гильза), формирует до 141 опоки в смену, выполняя норму на 132 процента.

Бригаде формовщиков формо-

вочной машины № 53 за первенство в социалистическом соревновании и успешное выполнение обязательств, взятых в честь 18-летия завода, выдано из средств фонда предприятия денежное вознаграждение.

Ветеран труда

В 1942 году в первые дни организации завода поступил на работу Михаил Иванович Гуров. Поднимались первые корпуса тракторного завода на Алтае,

складывался новый коллектив, вместе с ним росли люди. От простого рабочего Михаил Иванович Гуров вырос до командира производства. Он возглавляет участок

плавки чугунолитейного цеха № 1. Сейчас Михаил Иванович восстанавливает свое здоровье на курорте, чтобы после отпуска с новыми силами начать трудиться.

В Центральном Комитете КПСС и Совете Министров СССР

О мерах по дальнейшему улучшению торговли

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР рассмотрели вопрос о мерах по дальнейшему улучшению торговли. В принятом по этому вопросу постановлении отмечается, что на основе быстрого роста промышленного и сельскохозяйственного производства, повышения благосостояния советского народа непрерывно увеличивается товарооборот государственной и кооперативной торговли, расширяется сеть торговых предприятий и улучшается торговое обслуживание населения.

В 1959 году розничный товарооборот возрос по сравнению с 1953 годом на 73 процента, значительно увеличилась продажа населению товаров народного потребления.

XXI съезд КПСС поставил задачу — обеспечить в текущем семилетии дальнейшее расширение производства товаров народного потребления и повышение материального благосостояния населения с тем, чтобы в ближайшее время наш народ стал жить еще лучше, более полно и всесторонне удовлетворил свои материальные и духовные потребности. Объем розничного товарооборота за семилетку, исходя из намеченного роста товарных ресурсов и денежного дохода населения, увеличится на 62 процента.

Для выполнения поставленных задач по развитию товарооборота и увеличению продажи товаров населению необходимо значительно улучшить советскую торговлю.

В современных условиях, когда запросы населения резко возросли и характер спроса на товары существенно изменился, уровень развития государственной и кооперативной торговли, а также качество обслуживания населения отстают от предъявляемых требований. Во многих городах, рабочих поселках и в селах количество магазинов, лавок, складов и других торговых предприятий недостаточно. Мало организовано специализированных магазинов по продаже промышленных и продовольственных товаров, не получили широкого распространения магазины без продавцов, работающие по принципу самообслуживания, а также продажа товаров по образцам, организация приемки предварительных заказов на товары и доставка их покупателю на дом.

Торговые организации плохо изучают спрос населения и не оказывают должного воздействия на промышленность в деле организации производства товаров высокого качества и в ассортименте, отвечающем требованиям насе-

ления, допускают ошибки в определении количества товаров, требующегося для продажи населению, в распределении и завозе товаров по различным районам страны, обращают мало внимания на развитие разнообразной рекламы и хороший показ товаров, а также на оформление витрин магазинов. В ряде магазинов и лавок низка культура торговли. Многие работники прилавка слабо знают свои обязанности по обслуживанию покупателей. В подготовке кадров торговых работников имеются существенные недостатки.

Многие торговые предприятия неудовлетворительно обеспечены торговым оборудованием, инвентарем и средствами механизации, облегчающими труд работников торговли, способствующими повышению производительности труда и улучшению обслуживания покупателей.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР отметили также наличие серьезных недостатков в деле производства товаров народного потребления в необходимом ассортименте и высокого качества, что сдерживает развитие советской торговли и отрицательно отражается на обслуживании покупателей. Многие промышленные предприятия не учитывают изменившуюся обстановку в торговле и в погоне за увеличением производства выпускают товары без учета требований торговых организаций и спроса населения, длительное время выпускают товары устаревших фасонов и моделей, мало проявляют заботы об освоении новых видов товаров, улучшении их ассортимента и качества.

Имеются серьезные недостатки и в планировании производства товаров для рынка. Плановые органы предусматривают в народнохозяйственных планах задания по производству крайне ограниченного круга товаров и не указывают ассортимент товаров, а по многим важным товарам объем производства совершенно не планируют, вследствие чего часть сырья и материалов расходуется на изготовление продукции, которая не пользуется спросом у населения.

В условиях неуклонного повышения материального благосостояния и культурного уровня советских людей необходимо решительно улучшить дело планирования производства товаров народного потребления, выпускать товары с учетом спроса населения, значительно расширить и улучшить их ассортимент, повысить качество и

улучшить внешнее оформление товаров.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР считают, что партийные и советские органы на местах уделяют мало внимания вопросам развития и улучшения торговли, не выкают глубоко в деятельность торгующих организаций и предприятий, не принимают необходимых мер к устранению недостатков в организации торговли, слабо проводят политико-массовую и воспитательную работу с торговыми работниками. Успешное выполнение задач по развитию товарооборота и удовлетворению возрастающего спроса населения, по укреплению материально-технической базы советской торговли и повышению культуры обслуживания населения невозможно без систематического повышения политической сознательности и деловой квалификации работников торговли.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР считают, что в настоящее время имеются все необходимые условия для того, чтобы государственная и кооперативная торговля полнее и лучше удовлетворяла возросший спрос населения на товары народного потребления, и что всемерное развитие советской торговли в стране является одной из важнейших государственных задач.

В принятом постановлении Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР утвердили на 1961—1965 годы задания союзным республикам по строительству 105 тыс. магазинов с 330 тыс. рабочих мест, общепитовых складов складской площадью 9 млн. кв. метров и овоще-картофелехранилищ емкостью 3,5 млн. тонн.

Советам Министров союзных республик предложено разработать мероприятия по обеспечению выполнения указанного задания по развитию торговой сети, обеспечить размещение магазинов по продаже продовольственных и промышленных товаров и предприятий общественного питания как в первых этажах новых жилых домов, так и в отдельно стоящих торговых зданиях, исходя из потребности в торговых предприятиях, имея в виду улучшение обслуживания населения.

Признано целесообразным, наряду с размещением торговых предприятий в первых этажах жилых домов и в отдельно стоящих зданиях, строительство в крупных городах торговых центров с комплексом магазинов, предприятий общественного питания

и бытового обслуживания, с применением прогрессивных форм торговли, обеспечивающих для населения удобства в приобретении необходимых товаров и в пользовании услугами бытовых предприятий.

При выдаче архитектурно-планировочных заданий исполкомы краевых, областных и городских Советов депутатов трудящихся должны определять количество и типы торговых предприятий, подлежащих размещению в проектируемой жилой застройке (как в первых этажах жилых домов, так и в отдельно стоящих зданиях). Утверждение проектов смет по этим предприятиям должно производиться одновременно с утверждением проектов и смет на строительство жилых кварталов и отдельных домов. Количество и типы торговых предприятий и предприятий общественного питания и конкретные места размещения этих предприятий согласовываются с соответствующими органами торговли.

Государственному комитету Совета Министров СССР по делам строительства поручено:

совместно с Советами Министров союзных республик пересмотреть действующие типовые проекты жилых домов и разработать в 1960 году улучшенные типовые проекты отдельно стоящих торговых зданий, встроенных магазинов и предприятий общественного питания с учетом применения современных форм торговли, использования новейшего технологического оборудования, добиваясь при этом снижения стоимости строительства магазинов и предприятий общественного питания;

при проектировании торговых предприятий предусматривать лучшие конструкции витрин, обеспечивающие широкий показ товаров, лучшее освещение, а также устройства против замерзания витрин в холодное время года;

разработать и утвердить в 1960—1961 годах типовые проекты крупнопанельных жилых домов, с размещением в первых этажах небольших хлебобулочных, овощных, молочных магазинов, магазинов, торгующих полуфабрикатами, кафе, домашних кухонь и других предприятий бытового обслуживания населения.

ЦК КПСС и Совет Министров СССР установили, что:

выполнение строительных и монтажных работ по торговым предприятиям и предприятиям общественного питания, размещаемым в первых этажах жилых домов и в отдельно стоящих здании-

ях, должно возлагаться на строительные организации, осуществляющие строительство жилых домов в данном районе;

открытие магазинов в первых этажах жилых домов должно производиться одновременно с заселением этих домов, а в отдельно стоящих зданиях — одновременно с заселением жилого массива;

выдача премий строительным и монтажным организациям за выполнение и перевыполнение плана ввода в эксплуатацию жилой площади должна производиться при условии полного окончания строительства магазинов и предприятий общественного питания в первых этажах жилых домов и при условии выполнения плана ввода в эксплуатацию магазинов и предприятий общественного питания в отдельно строящихся торговых зданиях.

Советам Министров союзных и автономных республик, исполкомам краевых, областных и городских Советов депутатов трудящихся поручено:

обеспечить широкое развитие сети павильонов, ларьков, палаток, кафе, закусокных, домашних лавок и кухонь, предусмотрев более удобную для обслуживания населения планировку этих предприятий и хорошее внешнее оформление их, а также обеспечить развитие розничной торговли на улицах городов, в парках и других местах отдыха трудящихся;

освободить в 1960 году торговые помещения, занятые не по назначению, и передать их торгующим организациям для размещения магазинов и столовых, не допуская в дальнейшем использования торговых помещений для других целей;

обеспечивать отвод земельных участков под строительство складов, холодильников и овоще-картофелехранилищ в районах, прилегающих к железнодорожным путям и городским транспортным коммуникациям.

В принятом постановлении утверждено по союзным республикам на 1961—1965 годы объем капитальных вложений для строительства розничных торговых предприятий, предприятий общественного питания, холодильников, складов, овоще-картофелехранилищ и других торговых предприятий по государственному плану в сумме 17.345 млн. рублей, в том числе на 1961 год в сумме 2.065 млн. рублей.

Продолжение на 2 стр.

В Центральном Комитете КПСС и Совете Министров СССР

О мерах по дальнейшему улучшению торговли

Продолжение. Начало на 1 стр.

Установлено, что строительство торговых предприятий орсов черной и цветной металлургии, лесной, нефтяной, газовой, угольной и торфяной промышленности производится совнархозами за счет капитальных вложений, выделяемых для соответствующих отраслей народного хозяйства. Министерства и ведомства СССР, имеющие торговые предприятия, осуществляют строительство их за счет выделяемых министерствам и ведомствам капитальных вложений.

Советам Министров союзных республик, министерствам и ведомствам СССР предложено расходовать на строительство розничных торговых предприятий и предприятий общественного питания, размещаемых как в первых этажах жилых домов, так и в отдельно стоящих зданиях, в 1961 году 4 процента и, начиная с 1962 года, 5 процентов капитальных вложений, выделяемых им на жилищное строительство.

ЦК КПСС и Совет Министров СССР приняли предложение правления Центросоюза о строительстве в 1961—1965 годах за счет средств потребительской кооперации магазинов, предприятий общественного питания и складов кооперативных организаций в объеме 12,7 миллиарда рублей.

Госплану СССР и Советам Министров союзных республик предложено предусматривать с 1961 года выделение организациям потребительской кооперации строительных материалов и оборудования для строительства торговых предприятий, предприятий общественного питания, складов, холодильников и других торговозаготовительных и промышленных предприятий.

Советы Министров союзных и автономных республик, исполкомы краевых, областных и городских Советов депутатов трудящихся обязаны принять меры к обеспечению строительства торговых предприятий подрядными строительными организациями, а также необходимыми материалами, механизмами, оборудованием и установить повседневной контроль за ходом этого строительства с тем, чтобы торговые предприятия вводились в эксплуатацию в установленные сроки.

В целях повышения культуры торговли, создания удобств покупателям для выбора и покупки товаров в принятом постановлении утверждены задания союзным республикам по увеличению в 1961—1963 годах количества специализированных магазинов по продаже непродовольственных товаров и магазинов самообслуживания.

Исполкомам краевых, областных и городских Советов депутатов трудящихся предложено обеспечить также дальнейшее развитие в городах и рабочих поселках специализированной торговой сети по продаже продовольственных товаров, организацию в крупных городах специализированных магазинов по продаже отдельных видов промышленных товаров, а также расширение и улучшение деятельности специализированных торгов по продаже хлеба, овощей,

фруктов, тканей, одежды, обуви, посудохозяйственных, культурно-бытовых и других товаров.

Установлено, что все вновь открываемые торговые предприятия должны обеспечиваться современным, экономичным и удобным оборудованием, а торговля в этих предприятиях должна осуществляться с применением прогрессивных методов продажи товаров и обслуживания покупателей (самообслуживание, открытая выкладка товаров, продажа их по образцам, прием предварительных заказов, доставка товаров на дом).

В целях лучшего изучения спроса населения на товары Советам Министров союзных республик поручено рассмотреть и решить вопрос об открытии торговых организациям в крупных городах магазинов по продаже товаров, вырабатываемых совнархозами или отдельными промышленными предприятиями.

Советам Министров союзных республик предложено принять меры к широкому развертыванию новых форм торговли, позволяющих улучшить обслуживание населения, имея при этом в виду:

в магазинах по продаже тканей организовать торговлю по образцам, раскрой тканей по желанию покупателей и прием в этих магазинах мастерами ателье заказов на пошив швейных изделий;

в магазинах по продаже швейных изделий организовать торговлю по образцам, подгонку швейных изделий по фигуре покупателя, утюжку одежды, крикрепить магазины по продаже швейных изделий к ателье и швейным фабрикам для исполнения заказов покупателей на костюмы, пальто, платья и другие швейные изделия;

открыть в 1961—1962 гг. в столицах союзных республик и в крупных промышленных центрах Дома одежды для организации торговли всеми видами одежды, а также открыть магазины по продаже одежды, изготовленной по новым моделям и фасонам;

в магазинах по продаже культурно-бытовых и хозяйственных товаров, белья, галантерей, школьно-письменных принадлежностей широко практиковать открытую выкладку товаров, получение денег продавцами через кассы, установленные на прилавках;

организовать магазины по продаже товаров по одинаковому (стандартным) ценам; значительно расширить продажу товаров по заказам покупателей, продажу на дому, а также доставку на дом купленных в магазинах товаров;

широко организовать в кондитерских, хлебобулочных, молочных и других продовольственных магазинах небольшие кафе-отделы по продаже горячих напитков (кофе, чай, молока), булочных и кондитерских изделий;

повсеместно улучшить торговую рекламу, обратив особое внимание на оформление наружных и внутренних витрин магазинов.

Центросоюзу и республиканским потребсоюзам рекомендовано при строительстве торговых предприятий и предприятий общественного питания осуществлять принцип совмещенного строительства в одном здании нескольких предприятий (магазин, столовая,

мастерская по бытовому обслуживанию населения);

строить новые магазины, как правило, универсальными со специализированными отделами для продажи отдельных групп продовольственных и промышленных товаров, а также проводить специализацию действующих торговых предприятий в городах и районных центрах;

сосредоточить торговлю товарами сложного ассортимента в районных и крупных сельских универмагах и специализированных магазинах;

развивать и совершенствовать торговлю по принципу самообслуживания, продажу тканей, одежды, обуви и других товаров по образцам и с открытой выкладкой; расширить практику продажи товаров сложного ассортимента (одежда, обувь трикотаж и др. товары) в небольших населенных пунктах, где нет магазинов по торговле этими товарами, через автолавки, а также в порядке приема заказов от покупателей.

Предусмотрено, что организации потребительской кооперации производят продажу товаров длительного пользования в кредит рабочим, служащим и колхозникам — пайщикам потребительской кооперации.

Советам Министров союзных республик и Государственному комитету Совета Министров СССР по автоматизации и машиностроению поручено обеспечить изготовление в 1961—1965 годах для торговых предприятий и предприятий общественного питания технологического оборудования и запасных частей к нему на сумму 8.430 миллионов рублей, а также разработку технической документации на новые виды оборудования и приборов для предприятий торговли и общественного питания, изготовление образцов этого оборудования и приборов и организацию их серийного производства.

Совет Министров РСФСР по согласованию с Госпланом СССР и Министерством высшего и среднего специального образования СССР обязан организовать, начиная с 1961/62 учебного года, подготовку инженеров-механиков и конструкторов по автоматам и оборудованию для организации торговли и общественного питания.

Для обеспечения соответствия ассортимента выпускаемых товаров запросам населения ЦК КПСС и Совет Министров СССР установили, что планы производства товаров народного потребления для промышленных предприятий должны утверждаться на основании заказов организаций государственной торговли и потребительской кооперации и заключенных ими с промышленностью договоров на поставку товаров.

Торговые организации должны представлять заказы с учетом удовлетворения потребностей населения республики, края, области, города в товарах, а также с учетом вывоза их в другие районы страны и обеспечения поставок товаров для общесоюзных нужд.

Совнархозам, исполкомам краевых, областных и городских Советов депутатов трудящихся предложено утверждать промышлен-

ным предприятиям планы производства товаров в развернутом ассортименте, имея в виду обеспечить удовлетворение заказов торговых организаций.

Госплан СССР обязан, наряду с указанием в планах общих объемов производства товаров народного потребления, определять с 1961 года союзным республикам задания по производству важнейших товаров в групповом ассортименте, намечая при этом конкретные меры по ликвидации недостатка в отдельных видах товаров, а также задания по освоению и выпуску новых товаров.

Торговым организациям запрещено принимать от промышленных предприятий товары, которые по ассортименту, качеству и внешнему оформлению изготовлены с нарушением принятых промышленностью заказов торговых организаций. Совнархозам и промышленным предприятиям запрещено прекращать производство товаров народного потребления без согласования с министерствами торговли союзных республик и местными органами управления торговли.

Советам Министров союзных республик поручено систематически, с учетом изменения спроса населения, расширять ассортимент, улучшению качества товаров, а также по внедрению в производство новых, более совершенных по конструкции, моделям, фасонам и внешнему оформлению товаров народного потребления, соответствующих возросшему спросу населения.

В тех случаях, когда торговые организации не могут продать товары вследствие ограниченного на них спроса и эти товары скапливаются в торговой сети, Советы Министров союзных республик должны обеспечивать замену производства таких товаров новыми товарами, пользующимися спросом населения.

В целях улучшения оптовой торговли, усиления ее воздействия на работу промышленности в области производства товаров, отвечающих требованиям населения, Советам Министров союзных республик поручено рассмотреть вопрос об улучшении деятельности организаций оптовой торговли, имея при этом в виду:

дальнейшую специализацию государственной оптовой торговли в республике, обеспечивающую создание на оптовых базах широкого ассортимента товаров и наилучший выбор их организациями розничной торговли, а также позволяющую более активно воздействовать на работу промышленности;

создание на оптовых базах запасов товаров в широком ассортименте, особенно товаров сложного ассортимента, требующих предварительной подсортировки (одежда, ткани, обувь, трикотаж, галантерея и др.) с тем, чтобы оптовые базы обеспечивали централизованную доставку и кольцевой завоз товаров предприятиям и организациям розничной торговли на основе поступающих от них заказов;

более широкое использование возможностей для расширения транзитного завоза товаров с промышленных предприятий непосред-

ственно в торгующие организации и на предприятия розничной торговли;

расширение прямых связей организаций государственной и кооперативной торговли с промышленными предприятиями на основе прямых договоров, заключаемых, как правило, в пределах города, области, края а также республики, не имеющей областного деления;

развитие системы закупки товаров организациями оптовой торговли (с привлечением розничных организаций) у промышленных предприятий на основе заключаемых договоров по образцам товаров, представляемым предприятиями до начала года, с доведением этих товаров до розничной торговой сети в порядке оптовой продажи по заказам;

проведение межобластных и межрайонных ярмарок по оптовой продаже товаров с участием промышленных предприятий и организаций оптовой и розничной торговли;

укрепление материально-технической базы оптовой торговли путем ускорения строительства складов, оснащения их механизмами и оборудованием, позволяющими сократить применение ручного труда.

В целях обеспечения поставки товаров в другие республики в необходимом ассортименте и выбора более рациональных путей товародвижения установлено, что определение поставщиков товаров по планам межреспубликанских поставок и поставок для общесоюзных нужд производится министерствами торговли союзных республик по согласованию с Союзглавторгом при Госплане СССР.

На Союзглавторг при Госплане СССР возложена организация и проведение совместно с министерствами торговли союзных республик, Центросоюзом и совнархозами межреспубликанских ярмарок по оптовой продаже товаров народного потребления.

ЦК КПСС и Совет Министров СССР обязали:

Министерство внешней торговли согласовывать с Союзглавторгом при Госплане СССР ассортимент товаров народного потребления, подлежащих закупке за границей, а при покупке швейных изделий — согласовывать модели, фасоны одежды, а также артикулы тканей, из которых должна быть пошита одежда, предусматривая закупку товаров высокого качества и разнообразного ассортимента, обеспечивающих спрос населения;

Комитет стандартов, мер и измерительных приборов при Совете Министров СССР и Советы Министров союзных республик при утверждении стандартов и технических условий на товары народного потребления повысить требовательность к качеству товаров, выпускаемых промышленностью, а также установить систематический контроль за соблюдением промышленными предприятиями стандартов и технических условий на эти товары;

Продолжение на 3 стр.

В Центральном Комитете КПСС и Совете Министров СССР

О мерах по дальнейшему улучшению торговли

Окончание. Начало на 1 и 2 стр.

Министерство путей сообщения обеспечивать бесперебойно перевозку товаров для торгующих организаций, пересмотрев по согласованию с Госпланом СССР схемы потоков этих грузов, имея в виду расширение районов завоза товаров в необходимом ассортименте; обеспечить предоставление контейнеров для перевозки товаров народного потребления в районы Крайнего Севера в прямом смешанном железнодорожно-водном сообщении; дополнительно оборудовать в 1960—1962 гг. на железнодорожных станциях контейнерные пункты в количестве по согласованию с Госпланом СССР; все погрузочно-разгрузочные работы, связанные с перевозкой по железным дорогам товаров народного потребления (кроме скоропортящихся грузов), производить силами и средствами Министерства путей сообщения.

В целях сохранения качества и внешнего вида перевозимых товаров, ускорения доставки товаров торговым предприятиям и предприятиям общественного питания, а также повышения производительности труда рабочих, занятых на погрузке и разгрузке товаров, Советам Министров союзных республик поручено создать в системе автохозяйств общего пользования отдельные автобазы, гаражи и автоколонны со специально оборудованными автомобилями для обеспечения доставки товаров торговым предприятиям и предприятиям общественного питания.

Госбанку СССР предложено выдавать торгующим организациям кредиты под товары сезонного накопления в пределах установленного перечня товаров без ограничения кредита для отдельных торгующих организаций.

Торгующие организации обяза-

ны систематически проводить распродажу товаров устаревших фасонов и моделей и товаров, частично потерявших свое качество, с тем, чтобы эти товары были распроданы до конца сезона, не допуская накопления таких товаров в торговой сети.

ЦК КПСС и Совет Министров СССР обязали ЦК компартий, Советы Министров союзных республик, крайкомы, обкомы, горкомы и райкомы КПСС, исполкомы краевых, областных, городских и районных Советов депутатов трудящихся:

принять меры к улучшению дела подбора и подготовки кадров торговых работников, обратив особое внимание на подбор работников на должности, связанные с материальной ответственностью, и на подбор руководителей предприятий торговли и общественного питания;

обеспечить полное укомплектование торговых предприятий и предприятий общественного питания продавцами, поварами и другими работниками;

усилить политико-массовую работу среди работников торговли, обратив внимание на повышение культурно-технического уровня торговых работников, воспитание у них чувств высокой ответственности за хорошее и быстрое обслуживание населения, развернуть социалистическое соревнование за высокую культуру торговли, организовать широкое распространение передового опыта работников торговли и общественного питания, шире используя для этой цели печать, радио и телевидение; обеспечить широкое участие рабочих, служащих, колхозников и домохозяек в осуществлении повседневного контроля за работой предприятий торговли, направив внимание комиссий общественного контроля и общественных контролеров фабрично-заводских комите-

тов, постоянных комиссий Советов депутатов трудящихся по торговле и общественному питанию, лавочных и столовых комиссий на усиление борьбы за повышение культуры торговли и искоренение недостатков в работе магазинов, лавок, столовых.

ЦК ВЛКСМ и ЦК комсомола союзных республик поручено рассмотреть совместно с министерствами торговли союзных республик и республиканскими потребсоюзами вопрос о направлении на работу в торговые организации комсомольцев и молодежи, окончивших десятилетку, оказывая им всемерную помощь в быстрейшем овладении торговыми профессиями.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР считают, что быстрейший подъем советской торговли и обеспечение полного удовлетворения возросших потребностей трудящихся города и деревни в товарах народного потребления являются неотложными задачами партийных, советских, профсоюзных, комсомольских органов и требуют от них повседневно уделять внимание торгующим организациям и постоянно оказывать им практическую помощь в работе.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР призывают всех работников торговли и общественного питания всемерно повышать культуру обслуживания населения, проявлять больше заботы об удовлетворении запросов трудящихся, обмениваться передовым опытом, шире внедрять прогрессивные и более экономичные формы торговли, предъявлять больше требовательности к промышленным предприятиям, добиваясь от них выпуска товаров хорошего качества, отвечающих возросшим запросам советского народа.

Проверяем выполнение социалистических обязательств в честь 18-летия завода**Будут ли опытные тракторы?**

В большом коллективе тракторостроителей сложилась добрая традиция — годовщину родного предприятия встречать хорошими производственными делами.

В дни подготовки к 18-летию завода невольно оглядываешься на пройденный путь. 24 августа 1942 года с конвейера снят первый колесный керосиновый трактор марки АТЗ. Прошло 18 лет. За это короткое время наш завод совершил громадный скачок в своем развитии. С каждым годом растут корпус завода, совершенствуется конструкция и качество выпускаемых машин.

Наш опытный цех создан сравнительно недавно. Вместе с организацией производства опытных образцов новых тракторов складывался и молодой коллектив. В общегородские достижения тракторостроителей мы тоже вносим свой посильный вклад.

Сегодня на сборочной площадке находятся пять машин новых конструкций. Две из них ТБ-4 и ТБ-4 мы должны изготовить 24 августа. В честь 18-летия завода надо сделать гидроусилитель трактора ТДТ-60 и два варианта ав-

тозаправки к этому же трактору. Чтобы выполнить принятые обязательства в срок, мы провели ряд организационно-технических мероприятий. В частности, сборку опытных тракторов выделили в самостоятельный участок. Руководителем сборочного участка назначен инициативный, знающий дело работник Павел Филиппович Ропанов. Это мероприятие значительно улучшило условия труда сборщиков, повысило их ответственность за выполнение плана и качество продукции.

На механическом участке организован обмен передовым опытом. Лучший фрезеровщик цеха тов. Пономарев обучает малоквалифицированных рабочих рациональным приемам труда.

Хорошо работают токари Александр Маркин, Александр Близняков, Анатолий Дериганов, Евгений Гуськов, слесари-сборщики Иван Белошапко, бригадир бригады коммунистического труда Анатолий Чернуха, слесари Геннадий Трипутень, Петр Должиков, многостаночник Алексей Артеменко. Их опыт тоже

становится достоянием большинства рабочих.

Большим уважением в цехе пользуется старейший работник завода Константин Иванович Шинкович. Он своевременно обеспечивает производство необходимыми материалами и покупными деталями. Весь коллектив цеха прилагает свои усилия к тому, чтобы сдержать слово, выдать опытные образцы тракторов к дню юбилея завода.

В этом нам хорошо помогают сотрудники Алтайского научно-исследовательского института. В своих производственных мастерских они организовали закалку в электролите звездочки ведущего колеса. Этими деталями мы обеспечены на все 5 машин. Причем качество закалки значительно выше, чем в спрейере.

Но в повседневной своей работе мы испытываем ряд трудностей в связи с несвоевременной подачей деталей из литейного цеха № 4. Начальник цеха тов. Чернобыльский уже дважды срывал сроки поставки картера бортовой передачи и раскосов. А те отливки деталей, которые мы получаем из

Творчество и труд — планам семилетки

(С городского собрания партийного актива)

Состоявшееся на днях собрание городского партийного актива обсудило доклад секретаря Рубцовского горкома КПСС тов. Мошкова «Об итогах июльского Пленума ЦК КПСС и задачах городской партийной организации». Докладчик рассказал о большой работе, которая проводится на предприятиях города Рубцовска по техническому прогрессу. В докладе тов. Мошкова отмечалось, что партийные организации города ведут настойчивую борьбу за претворение в жизнь решений XXI съезда КПСС.

Коллективы промышленных предприятий города Рубцовска успешно выполнили план первого полугодия. Среди передовых предприятий города тов. Мошков в своем докладе назвал Алтайский тракторный завод. Самоотверженная работа труженников завода и повышение роли партийных организаций в деле руководства производством позволили значительно повысить темпы роста производительности труда и обеспечили коллективу тракторного завода успешный переход на семичасовой рабочий день.

Работу предприятий докладчик анализировал в свете решений июльского Пленума ЦК КПСС. Главное внимание было уделено вопросам механизации и автоматизации производственных процессов, использованию резервов производства.

В прениях по докладу выступили начальник станции Рубцовска тов. Волкодав, начальник техотдела завода запасных частей тов. Егоров, секретарь горкома ВЛКСМ тов. Левников и другие.

Выступивший на собрании партийного актива города главный инженер нашего завода тов. Воронин рассказал об успехах тракторостроителей в деле досрочного выполнения заданий семилетнего плана. Коллектив завода в первом полугодии успешно справился с выполнением основных технико-экономических показателей. Усилия коллектива завода в основном были направлены на дальнейший технический прогресс в вопросах снижения себестоимости, повышения качества продукции, роста производительности труда.

Тракторостроители брали слово дать Родине 90 миллионов рублей

экономии от снижения себестоимости товарной продукции. В первом полугодии подведены результаты этого соревнования. За 6 месяцев завод добился экономии от снижения себестоимости в сумме 35,6 миллиона рублей.

Большин успехов добился наш завод в выполнении заданий по новой технике, механизации и автоматизации производственных процессов. Только в сталелитейном цехе внедрен ряд ценных мероприятий по механизации. Здесь сдан в эксплуатацию подвесной конвейер для транспортировки отливок из очистного корпуса в термообручное отделение. Закончены также работы по проектированию и изготовлению двух универсальных полуавтоматов для оснащения звеньев гусеницы тракторов ДТ-54 и ТДТ-60. Все это обеспечило сталелитейщикам значительное улучшение показателей в работе.

Накануне июльского Пленума ЦК КПСС в цехах тракторного завода еще более широкий размах получило соревнование бригад и ударников коммунистического труда. В настоящее время 5 тысяч трудящихся завода включились в коммунистическое соревнование. Первым на заводе присвоено звание коммунистических автоматному, термическому № 2 и газокислородному цехам.

В докладе тов. Воронина были названы имена ударников коммунистического труда сталевара тов. Мельника, чугунолитейщика тов. Гурова, автоматчицы Клары Мальцевой и других.

Ответственные задачи стоят перед коллективом завода по переводу в 1962 году на выпуск нового гусеничного трактора общего назначения—Т-4. Успешно проходят государственные испытания тракторы новой марки. Все это и много других ценных новшеств, предложенных рационализаторами и изобретателями завода, является достойным вкладом в дело выполнения величественных планов семилетки.

Участники собрания городского партийного актива единодушно одобрили Постановление июльского Пленума ЦК КПСС и приняли соответствующую резолюцию.

литейного цеха № 4, очень низкого качества. Например, из 14 отливок направляющих колес (дет. 04.32.101) к трактору Т-4 годными оказались только три; из 10 отливок дет. К4.39.102 годными оказались 3. В таком же состоянии подаются и другие детали. Одним словом, подается до 50 процентов бракованного литья, и чтобы выбрать что-либо для сборки, рабочим приходится обрабатывать множество деталей, напрасно затрачивая время и не получая при этом удовлетворения. Контроль за качеством литья в литейном цехе № 4 отсутствует.

Очень сильно нас сдерживает лаборатория электронагрева (начальник тов. Стребков). У нас на участке скопилось много деталей, требующих термической обработки, а закалывать их негде. Тов. Стребков и руководство завода до

сих пор не могут решить вопрос с генератором. А детали на опытные тракторы лежат без движения. Из-за недостатка нужных деталей мы вынуждены нарушать порядок сборки и многие работы переделывать дважды. На это тоже нужно дополнительное время.

Поэтому вопрос «Будут ли опытные образцы тракторов ТБ-4 и ТБ-4 к дню юбилея?» надо задать и тов. Чернобыльскому, и тов. Стребкову. Коллектив опытного цеха отвечает на него положительно, если литейный цех № 4 представит нам качественное литье в нужном количестве, а тов. Стребков обеспечит термическую обработку деталей. При этих условиях обязательство будет выполнено.

Р. ПИКУР,
опытный цех,

Борются за снижение брака

Большое количество головок цилиндров бракуется по вине формовочного отделения (начальник цеха тов. Алешков), стержневого, руководит которым тов. Гнедых, и плавильного участка.

В этой связи перед коллективом чугунолитейного цеха № 3 поставлена задача снизить брак по этим отливкам на 20 процентов. Срок выполнения этой задачи—24 августа, день 18-летия завода.

За последнее время усилия руководителей, инженерно-технических работников и рабочих направлены на выполнение этой не легкой задачи. И надо сказать, имеются заметные сдвиги. Раньше, например, брак по головке цилиндров доходил до 30 процентов, сейчас он снижен до 17 процентов.

Снижение брака проведено за счет повышения температуры расплавленного металла.

Раньше, — рассказывает заместитель начальника цеха по технической части тов. Логинов, — формы головок мы заливали металлом из вагранок. Теперь металл, расплавленный в вагранке, заливается в электропечь, где температура его значительно повышается. Заливка форм этим металлом за прошедшие 2 недели показала, что брак значительно снижен.

Вместе с тем причиной брака являлось и плохое качество стержней. В настоящее время не только стержни изготавливаются лучшего качества, но и несколько изменен технологический процесс. В печи, где производится окончательная сушка стержней, выдерживается температура не 280—300 градусов, как это было раньше, а доводится до 400 градусов.

Меняется также технология формовки, готовится зачистная

машина для зачистки основного стержня головки цилиндров, предусматривается изготовление арматуры на полуавтоматическом станке и т. д. Все это в дальнейшем будет способствовать снижению брака.

Наряду с проводимой работой по улучшению технологии чугунолитейщикам для выполнения обязательств по снижению брака необходимо повысить требование к себе, строго взяться за выполнение своих обязанностей.

— Значительно способствовал бы снижению брака, — рассказывает мастер формовочного отделения тов. Толстопятов, — хороший контакт технологов с рабочими. Ведь рабочий знает причины, порождающие брак. А вот устранять их не каждый умеет. Здесь бы и пригодилась помощь технолога.

А. КОНСТАНТИНОВ.

В заводском комитете ДОСААФ

Спортсмены—парашютисты

При заводском комитете ДОСААФ в 1959 году был создан самостоятельный спортивный авиационный клуб.

За время деятельности этого клуба из числа рабочих и служащих подготовлено много спортсменов — парашютистов второго и третьего разрядов. По одному прыжку с парашютом совершили 196 человек.

Среди спортсменов парашютистов-второразрядников по 25

и более прыжков с парашютом имеют слесарь тракторосборочного цеха № 1 Валерий Руденко, технолог чугунолитейного цеха № 1 Виктор Уваров и другие.

Во второй половине августа новая группа спортсменов-парашютистов будет сдавать зачеты на третий разряд.

Подготовка водителей третьего класса

В настоящее время на заводе

работают курсы шоферов по подготовке водителей третьего класса. На курсах занимаются 68 рабочих нашего завода. Среди них слесарь тракторосборочного цеха № 1 Николай Тарасов, токарь ремонтно-механического цеха Владимир Попов и другие.

Следующий набор на курсы шоферов будет объявлен в сентябре.

В. МАНЕЕВ.

Советы врача

Чайный гриб

Большой популярностью среди населения нашей страны пользуется настой чайного гриба.

В разных местах гриб называли по-разному: японский, индийский, лионский, камбуха, морской, японская матка. И везде его настой считался в народе целебным. В наши дни лабораторными исследованиями и клиническими наблюдениями доказано, что настой чайного гриба обладает важными лечебно-профилактическими свойствами. Его употребление регулирует деятельность желудочно-кишечного тракта, повышает защитные свойства организма против различных заболеваний.

Гриб представляет собой толстую беловатую слизисто-хрящевую пленку со слегка желтоватым оттенком. Верхняя гладкая поверхность гриба состоит из укиснокислых и глюконовых бактерий. На нижней волокнисто-лохматой его поверхности размещаются дрожжевые грибки. Различные микроорганизмы гриба и приготавливают напиток, содержащий глюкозу, органические кислоты, ферменты, антибиотические и другие вещества.

Чтобы приготовить настой чайного гриба, берут 100 граммов сахара, растворяют его в литре кипяченой воды и прибавляют через воронку с марлей или ва-

той треть стакана крепкого чая. Этот раствор наливают в стеклянную широкогорлую банку с грибом — и через неделю напиток готов. Очень полезный и приятный напиток можно получить, если заменить часть сахара (50 граммов) натуральным пчелиным медом. Можно также обогащать настой основными водорастворимыми витаминами В₁, В₂ и другими, добавляя к сладкому чаю измельченные витамины — драже.

Для получения малинового напитка чайного гриба берут два литра кипяченой воды, наливают её в эмалированную посуду, куда предварительно кладут 25 граммов сушеных ягод малины. Настаивают в течение 12 часов. После этого к профильтрованному настою добавляют 100 граммов сахара, 100 граммов меда, две трети стакана чая и витамины С и В₁. Через шесть—семь дней получается красивый, розового цвета, приятный, вкусный и полезный напиток.

Банку с грибом и сладким чаем нельзя закрывать наглухо. Лучше всего завязывать горло банки двойным слоем марли. Она предохранит настой от пыли и в тоже время оставит свободный доступ воздуха. Держать банку с грибом и настоем следует на светлом окне, так как в темном месте гриб плохо развивается.

Один раз в три недели гриб можно промыть водой под краном водопровода.

Употреблять настой чайного гриба здоровому человеку можно всю жизнь, по два-три стакана в день. Для больного, конечно, нужен индивидуальный подход и контроль врача. Однако литературные данные и многочисленные наблюдения дают основания рекомендовать им пить по полстакана настоя утром и вечером. Настой чайного гриба является хорошим средством при заболеваниях желудка, кишечника, печени и желчных путей. Хороший терапевтический эффект дает настой чайного гриба при пониженной кислотности. При заболеваниях желудка с высокой и повышенной кислотностью его следует употреблять со щелочами — содой или щелочными минеральными водами, например, боржоми. Полезен напиток чайного гриба при ангинах, гипертонической болезни и атеросклерозе.

Однако средств от всех болезней в природе не существует, а поэтому не следует переоценивать и целебные свойства чайного гриба. Во всех случаях о состоянии своего здоровья полезно посоветоваться с опытным врачом.

Н. ИОИРИШ,
кандидат медицинских наук.

Совет женщин

Трудно переоценить ту помощь производству, которую оказывают различные общественные организации. И пожалуй, не менее важным является то, что они свою работу увязывают с воспитанием нового человека, члена коммунистического общества. Одним из таких общественных органов является и недавно избранный женсовет в составе: Радаевой, Пыхтиной, Комаровой, Бредихиной, Селиверстовой, Дегтяревой, Тимошенко, Редькиной. Совет женщин будет заниматься вопросами производства, быта, охраны здоровья и санитарии, обучения детей, культурно-массовой работой.

В августе мы наметили провести проверку рабочих мест и условий труда женщин-работниц, организовать среди них техническую учебу, а из числа малограмотных создать специальную группу и начать занятия по повышению общеобразовательного уровня.

Коллектив химического цеха теплоэлектроцентрали готовится вступить в соревнование за право называться цехом коммунистиче-

ского труда. Женщины-активистки умело решают вопросы производства, вносят ценные предложения в коммунистические обязательства.

Наши женщины примут активное участие в подготовке школ к новому учебному году и будут постоянно содействовать выполнению закона о всеобщем и улучшению воспитательной работы среди детей. Для этого при женсовете создана специальная комиссия.

Женский совет будет заниматься вопросами организации отдыха женщин после работы, в субботние и выходные дни. В красном уголке будем проводить беседы на общественно-политические, производственные и бытовые темы.

Многие вопросы будем решать совместно с комитетом общества Красного Креста. Женский совет совместно с активом обязан оказать действенную помощь в налаживании производства, укреплении дисциплины, наведении порядка в цехах, на рабочих местах.

З. СКОБЕЛОВА,
председатель женсовета ТЭЦ.

15 августа—15 лет со дня освобождения Кореи от японских захватчиков



Корейская Народно-Демократическая Республика. Пхеньян. Фото ЦТАК.

Редактор **А. ЕЛИСЕЕВА.**

Коллективы центральной лаборатории и отдела главного металлурга с прискорбием извещают о трагической смерти старшего инженера химической лаборатории, ветерана завода

СОФЬИ ИЛЬИНИЧНЫ ШИНДЛЕГЕР и выражают искреннее соболезнование родным и близким покойной.

Открыт дополнительный прием подписки на заводскую газету

Трудовой Темп

ОРГАН ПАРТКОМА, ДИРЕКЦИИ и ЗК ПРОФСОЮЗА

Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина

до конца 1960 года
Подписная плата
на 4 месяца — 5 рублей.
ГАЗЕТА ВЫХОДИТ ДВА РАЗА В НЕДЕЛЮ
НА ЧЕТЫРЕХ СТРАНИЦАХ.

Подписку принимают уполномоченные партийных организаций по подписке в цехах и отделах завода, а также в редакции газеты.